



## 欧盟委员会批准尼纳斯接管德国的基础油工厂

斯德哥尔摩，2013-09-06 尼纳斯已经收到来自欧盟委员会的批准，可以接管德国汉堡(Hamburg)的 Harburg 基础油工厂和相关生产单位的生产以及责任。该炼厂第一部分资产的接管力争于今年底完成。

新的生产厂对于尼纳斯而言将是一个核心的生产基地，其特种油产量可达每年 35 万吨。这相当于公司的环烷基特种油供应量提高了 40%。伴随着接管 Harburg 炼厂的生产设备，尼纳斯将在第一阶段接纳 90 个新员工，这个数字会在两年内增长到 220 个。

“我们 2011 年和壳牌(Shell)签署了协议，现在对于收到欧盟委员会的批准很满意。在尼纳斯的发展战略中新增的 Harburg 炼厂对尼纳斯供应系统是的一个重要进步。”尼纳斯 CEO Staffan Lennström 说，“我们将在现有环烷基特种油的所有品种中提高产品的产量。通过新增的产能，我们可以增强交货能力，并且能迅速满足全球客户增长的需求。”

“在未来的 24 个月里，Harburg 炼厂将会被转变成一个世界级的独立运作的特种油炼厂。Harburg 团队已展现出的良好安全表现和职业精神，再加上来自当地的欢迎态度，都对达成这一步非常重要”，Staffan Lennström 又说。

从明年伊始，尼纳斯就开始运行基础油装置和相关的精炼设备，即沥青资产，罐区和南部的码头。从第一阶段开始大约 90 个人会被尼纳斯雇用。

在第二阶段的准备工作中，一个由第三方供应商运营的氢气生产厂将被建造，尼纳斯还会为了进一步的特种油生产而改造北部的工厂。

在这个转换项目完成后，尼纳斯就接管这个独立运作的新特种油炼厂的全部运转。

根据协议，尼纳斯将不会接管任何壳牌(Shell)的客户、销售或市场资产。

尼纳斯在优质特种油方面是一个全球性的技术领导者和开发者。本公司定位于伴随市场而成长，不断加强现有产品线，并且为了石油的可持续使用开拓进一步的机会。近年来，尼纳斯在快速增长的市场，如：中国、韩国、印度、俄罗斯和拉美的几个国家都开设了销售办事处和配送油库。

今天，尼纳斯在很多领域都是领先的合作伙伴，如用在全球电网中的变压器油。本公司也抓住了用于轮胎生产的环保油快速增长的需求机遇。在西欧，尼纳斯还是领先的沥青供应商之一。

获取更多信息，请联系：

Hans Östlin, Communication Director, Nynas AB, e-mail:hans.ostlin@nynas.com

Tel:+46(0)708931975

或登陆尼纳斯的官方网站 [www.nynas.com](http://www.nynas.com) 了解尼纳斯公司的根多信息。



## 关于尼纳斯的更多信息

尼纳斯的业务是特种油的应用---用石油来创造持续的价值。在它的专业领域中，尼纳斯是一个全球性的技术合作伙伴，可以提供给客户广泛的产品来满足许多需求的应用。

尼纳斯有 900 名员工，生产基地位于欧洲、北美和南美，销售公司更是覆盖 30 多个国家。伴随一个高效的配送系统，尼纳斯每年有 28 亿欧元的销售额和稳定增长的历史业绩。

尼纳斯是一个知名的品牌，并且在他的关键市场中充当领导者——既作为优质特种油的开发者和全球技术领导者，又是在欧洲的高质量沥青供应商之一。

尼纳斯在世界范围生产的四大类特种油：

- 用来冷却变压器的变压器油。在中国和印度人们越来越多使用电力和当西方世界电网升级换代时都需要变压器。
- 用于橡胶、粘合剂和印刷油墨等的工艺操作油
- 用于金属加工液和工业润滑油的基础油。在发展中国家，数以百万的人们开始使用车辆和其它工业产品，这都需要润滑剂。
- 轮胎工业使用的轮胎操作油将在未来几年持续增长。当轮胎生产商们想远离芳烃油的时候，尼纳斯轮胎操作油正好提供了这个环保的解决方案。

## 沥青业务专注在欧洲

在欧洲尼纳斯是一个领先并成长的沥青专业公司，主要市场在北欧、英国和欧洲大陆的北部国家。尼纳斯专注于道路建设使用的专业产品。通过广泛的仓储网络，尼纳斯可以为客户随时随地提供沥青产品。